

**1927-11-02**

**SENDER**

Helge Jacobsen

**RECIPIENT**

Helga Weis

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Ny Carlsbergfondets direktionens  
brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Rigsarkivet

**TRANSCRIPTION**

2<sup>den</sup> Nov - 27

Kjære Fru Weis

Næstefter at takke Dem for den yderst fornøjelige Aften d. 3<sup>die</sup>. f. M. beder jeg Dem lytte til følgende. Som De jo nok ved skal der her paa Glyp. til Foraaret i April afholdes en Elite Udstilling af tidlig 20 Aarh. Kunst fra Frankrig.

I den Anledning er det kommet mig for Øre at den franske Regjering (som jo med den danske do, Foreningen for Fransk Kunst og Ny Carlsbergfondet staar sammen i dette Foretagende) vil betænke nogle bl.a. Deres Mand med Æreslegionen og da A. jo har høje danske Ordner, maa man gaa udfra, at han mindst maa blive enten Kom. eller Storkom. af Æreslegionen

Nu ved jeg at A. har meldt sig ud af "Foreningen for Fransk Kunst" fra Jan. 1928. Det synes mig efter nøjere overvejelser min Pligt, at lade ham det vide, at den Franske Regjering sikkert vilde sætte Pris paa, at han netop til Foraaret endnu var Medlem af F.F.K. og derfor har jeg valgt at henvende mig til Dem, som sikkert paa rette Maade vil vide at overtale ham - A. kan maaske med Rette sige, at, naar han ikke tidligere har modtaget nogen Paaskønnelse fra Frankrig for alt, hvad han har formaaet at gjøre og arbejde for Fransk Kunst, at saa bryder han sig ... om en saadan Udmærkelse - dog bør vi jo tænke paa, at han jo er Repræsentant for Glyp. og N.C. Fondet, som jo begge ere Medindbydere-.

Med venligst Hilsen med Haabet at De ikke tager mig denne private Henvendelse ilde op.

Deres hengivne

Helge Jacobsen.

NY CARLSBERGFONDETS  
DIREKTION

DANTES PLADS 32,  
KJØBENHAVN V.

2<sup>de</sup> Nov - 27.

Kære Jon Elias

Bestefar at takke Dem  
for den ydrest fornøjelige Aften  
9. Okt. f. M. beder jeg Dem lyste til  
følgende. Som de jo nok véd  
skal der her paa Glyp. til Sorensen  
i April afholdes en Elite Udstilling  
af tolv 20 Aarh. Kunst- og Haand-  
I den Anledning er det kommet  
mig for Dre at den franske  
Regjering (som jo med den danske  
so. Forening for fransk Kunst  
& Ny Carlsbergfondts Støtte Sammen  
i dette Foretagende) vil betænke  
sagte bl. a. Dens Mand med  
Creslegionen & da A. jo har høje  
danske Ordre, maa man saa  
ud for, at han mindst maa  
blive enten Kom. eller Storkom. af  
Creslegionen

Se ved jeg at A. har medt sig  
ud af "Foreningen for Fransk  
Kunst" fra Jan. 1928. Det synes  
mig efter hofvejsen min  
Pligt, at lade ham det vide,  
at den Franske Regjering sikker  
vide dette Pris paa, at han  
betop til Soraant endnu var  
Medlem af Foreningen f. F. K. r.,  
derfor har jeg baest at henvende  
mig til dem, som sikker paa  
rette Maade vil vide at over,  
tale ham - A. kan maaske med  
rette sige, at, naar han ikke  
tillige har modtaget nogen Besked  
heller fra Frankrig for alt, hvad  
han har formaaet at gjore Tjeneste  
for Fransk Kunst, at saa betyder  
han sig Tjelt om en saadan  
Bemerkelse - Jeg tør vi jo tilke  
paa, at han jo er Representant  
for Glyp. + H. C. Fondet, som jo  
begge ere Medindbydere -

Med venligst Hilsen end  
Haabet at de ikke tager mig  
derne private Henvendelse ildt  
op. Dens kengjorte  
Helge Callesen